Совет Безопасности

S/1996/955
18 November 1996
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 НОЯБРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что в период с 1 по 15 ноября 1996 года самолеты Соединенных Штатов, Великобритании и Франции продолжали нарушать воздушное пространство Ирака, ведя разведку и совершая провокационные действия. Подробные сведения об этом изложены в приложении к настоящему письму.

Прошу Вас предложить указанным странам прекратить эти действия, которые, являясь грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, создают угрозу суверенитету и территориальной целостности Иракской Республики.

Эти действия продолжают вызывать тревогу у мирного населения и наносить материальный ущерб частной и государственной собственности. Иракская Республика сохраняет за собой право требовать юридической компенсации за ущерб, нанесенный иракскому народу и иракскому государству в результате этих действий.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Информация о нарушениях воздушного пространства Ирака и связанных
с ними ущербе за период с 1 по 15 ноября 1996 года

1. В северном районе было совершено 86 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км/ч на высоте 6000-9000 м над следующими иракскими городами и поселениями: Мосул, Эрбиль, Дахук, Талль-Афар, Амадия, Заху, Айн-Зала, Кызылджа и Айн-Сифни.

2. В южном районе было совершено 760 самолето-пролетов со скоростью 600-900 км/ч на высоте 6000-9000 м над следующими иракскими городами и поселениями: Эн-Насирия, Эс-Самава, Амара, Эль-Курна, Артави, Чабайш, Чалабийя, Эс-Сальман, Эш-Шатра, Ласаф, Наджаф, Калъят-Салих, Ушбайя, район к югу от Шайх-Саад, Али-эш-Шарки, Дивания, Эль-Бусайя, Сук-эш-Шуюх, Эт-Тактакана, Эш-Шинафия, Эр-Рифай, Эль-Кут, Али-эль-Гарби, Эль-Хай, Калъят-Сикар, Сафван, Нуハイб, район к югу от Наджафа и Эль-Амгар.

3. Разведывательные самолеты Соединенных Штатов ТР-1 восемь раз нарушили воздушное пространство Иракской Республики в южном районе, пролетая со скоростью 600 км/ч на высоте 20 000 м, прежде чем покинуть этот район, следуя в направлении Кувейта.